

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, AUGUST 4, 1961

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LX -- VOL. LX

NO. 148

### Rdeča Kitajska kupila žito za rdečo Albanijo

Kanadsko žito rešuje Albanijo iz stiske, v katero jo je spravila komunistična blokada.

OTTAWA, Can. — Ko je prisla v javnost vest, da so rdeči Kitajci določili del v Kanadi kupljene pšenice za odvoz v Albanijo, je bila ta malo iznenašena, več nevolje je vest vzbudila v krogu diplomatov sovjetskega bloka.

Rdeča Kitajska je sklenila s Kanado pogodbo o nakupu 186.000.000 mernikov pšenice tekom prihodnjih dve let in pol za \$362.000.000. V dogovoru je bilo določeno, da pojde del te pšenice v malo Albanijo, ki se je edina od satelitskih držav odločila v prepisu med Moskvo in Peipingom za Peiping. Moskva in njeni sateliti so nato začeli omejevati svoje vezi, politične in gospodarske, z Albanijo. Ta je prišla v stisko, iz katere jo rešujejo Kitajci. Ti so hoteli pšenico iz Kanade poslati v Albanijo že lani, toda v Ottawi so se izgovorili, da nimajo primernih prevoznih ladij. Letos je bilo to vprašanje rešeno in kanadska pšenica bo na račun rdeče, Kitajske pomagala ohraniti v Albaniji stalnično rdečo vlado.

Albanija je v precej ostrenem sporu tudi s sosednjem rdečo Jugoslavijo. Tako ima edino prijateljsko vez z rdečo Kitajsko, kajti svobodni svet vzdržuje z njim le skrajno nujne vezi.

### Položaj zaposlitve v državi Ohio - boljši!

WASHINGTON, D.C. — Devlansko tajništvo je objavilo podatke za stanje zaposlitve v juliju. Iz njih je razvidno, da je od šest večjih področij, ki so trpela na izredni brezposelnost, pa se je sedaj položaj v tem pogledu izboljšal, kar pet v Ohio.

Področje Steubenville-Weirton je edino v državi, kjer se je položaj v preteklem mesecu poslabšal. Število brezposelnih je v tem področju naraslo na blizu 9 odstotkov. Tudi v ostalih petih področjih je brezposelnost še vedno občutna, vendar se je položaj začel izboljševati.

Položaj zaposlitve se je na splošno popravil v celi deželi in pričakujejo, da pojde razvoj v tej smeri vsaj do srede septembra.

### Washington bo zamenjal poslanika v Braziliji

RIO DE JANEIRO, Braz. — Tukajšnje poslanstvo ZDA je objavilo, da bo sedanji poslanik John Moors Cabot, ki mu očita predsednik Brazilije Quadros vmešavanje in notranje brazilske zadave, zapustil Brazilijo najkasneje do 17. avgusta.

V Brazilijo bo po vsej verjetnosti odšel kot nov poslanik Lincoln Gordon, profesor za gospodarstvo na univerzi Harvard.



Vremenski  
prerok  
pravi:

Večinoma sončno in toplo. Na noč možnost neviht. Najvišja temperatura 85.

### Novi grobovi

Anton Omahen

Po dolgi bolezni je preminil Anton Omahen, star 79 let, stanujoč na 847 E. 236 St., Euclid, Ohio. Tukaj zapušča sinova Anthonya in Alberta, hčeri Mae Burkons in Lucilio Caldwell, 10 vnukov, dva pravnuka in druge sorodnike. Vnuk Neal Omahen je bil ubit na Nemškem leta 1953. Rojen je bil v Prežganju, fara Volavje, kjer zapušča več sorodnikov. V Ameriki je bil 59 let. Bil je član Društva Clairwoods No. 40 SDZ. Bil je v položju, prej je bil dolgo let zapuščen pri Wean Equipment Co. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj ob 8:15 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb, zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzetje ob devetih, nato na All Souls pokopališče. Na mrtvaški oder bo položen v soboto ob štirih popoldne.

### Tunizijski predsednik Burgiba razposlal svoje diplomate po vsem svetu

TUNIS, Tuniz. — Tunizijski predsednik ve prav dobro, da je arabski svet ne spravi skupaj tako vojaške sile, ki bi mogla pregnati francosko posadko v Bizerte. Najmanj se more zanesi na svojo armado, ki je ob zadnjih praski s Francozami pokazala čudovite oblike junaštva. Fakto je neki ameriški dopisnik ištel fotografirati skupino tunizijskih vojakov, pa so jo vsi juniaško ubrali pred dopisnikom. Misili so namreč, da dopisnik išta fotografskega aparata, ampak neko "skrivnostno orožje".

Burgiba bo spraviti francosko posadko h kapitulaciji na sti način kot je Jozve s 7 trecentami prisilil Jeriho na predajo. Razposlal je po vsem svetu vse svoje najboljše diplome, da bi skušali pregorititi vladu, naj pritisnejo na De Gaulle, naj se umakne s svojimi četami iz Bizerte.

Tako je tunizijski podpred-

sničar trenutno v Washingtonu, zunanjji minister v Moskvi, minister za informacije potuje po afriških prestolnicah, par drugih ministrov je na poti v Azijo. Glavni cilj tunizijskih diplomatskih potovanj je pridobivanje glasov za resolucijo ZN, ki naj Francijo obsodi in moralno prisili, da zapusti Bizerto.

### Dahomey je zasedla portugalsko oporišče

Ko se Portugalci niso hoteli sami umakniti, so jih Afričani pognali.

COTONOU, Dah. — Dahomey je sorazmerno mala država v zahodni Afriki, ki sega z ozkim pasom do obale Gvinejskega záliva med državama Togo in Nigerija. Na tem ozkem obalnem pasu Dahomeya so Portugalci še pred več kot 300 leti zgradili malo oporišče, ki je služilo največ kot tržišče.

Dahomey, nekdanja francoska kolonija Zah. Afrike, je postal samostojna država še lani. Njen čut neodvisnosti je motila portugalska postojanka. Vlada je zahtevala od Portugalske, naj oporišče opusti in odpoklici svoje ljudi do 31. julija letos. Ko so ni zgodilo, so prišli dahomejski vojaki, prijeli portugalskega zastopnika in njegovega tajnika ter ju pod stražo izgnali v sedanjo Nigerijo. Ta dva sta pred svojim odhodom počitali poslopje portugalske uprave.

Dogodek je sam po sebi v nadnarodenem dogajjanju malenkosten. Kaže vendar jasno, da svet ne da veliko na pravo, ampak si pravico ustvarja vsakdesam, kakor ve in more. Tako reševanje sporov novim afriškim državam ne bo prineslo miru in reda, tudi ne stalnosti, ki so jo tako potrebne.

### Nemški vojni minister Strauss odpotoval domov

WASHINGTON, D.C. — Nemški vojni minister Strauss je prišel semkaj 14. julija, vrnil se je pa še pred par dnevi. Kaj te delal, ni nikomur pripovedoval, kajti vojni ministri so navadno še bolj zaprti kot zunanjji. Pred odhodom je vendarle sklical tiskovno konferenco, kjer je povedal samo znane stvari.

Trdil je, da ni kupil nobenega orožja, da pa upa, da se bodo pogajanja za nakup orožja za kakih \$400,000,000 tekem enega leta uspešno zaključila. V nakup bo vključenih "tudi nekaj raket z atomskimi glavami". Te novice ne bodo prezrli vsaj ne — v Moskvi.

### Republika Kongo je dobila novo skupno vlado

CLEVELAND, O. — Za prvo popolno vključitev Katange v pri konservativni skupini, ki jo stvori radio. Notranji minister vodil Kasavubu.

Kongo, saj jo je že pred enim letom proglašil za neodvisno državo. Predno bi dovolil odhod katanških članov parlamenta na zasedanje, je zahteval Combe.

Adul je izjemno Combe je v. Combe se je zahteval Combe s Kasavubujem in Katanga neodvisna. Adula je začel vzleti v svojo vlado Jasona Sendwe, hudega nasprotnika Combeja, ki je ponovno skušal spremeniti severni del Katange v samostojno državo. Combe je tako ostal politično osamljen, kar utegne postati zanj usodno posebno še, ker nima več tako trdne opore v Belgiski družbi, ki je lastnica večjega dela rudnikov v Katangi.

Levičarski Gizenga je v novi vladi prevzel mesto podpredsednika poleg Sendwe in Bolikanga. Zunanji minister je ostal Justin Bomboko, ki je usmerjen na zahod, dosedanji predsednik vlade Ileo je postal minister za informacije, ki ima pod nadzor-

### Iz slov. naselbin

CHICAGO, Ill. — Znani društveni delavec v vrstah SNPJ in ABZ Joseph Obilak je bil 30. julija ubit v avtomobilski nesreči. Pogreb je bil včeraj iz Zelenovega pogreb, zavoda.

BARBERTON, O. — Pretekli teden je umrl tu 65 let stari Frank Boh, doma z Iga pri Ljubljani. V Ameriko je pokojnik prišel pred 46 leti. Zapustil je ženo, hčer, brata in sestre.

### Posamezni zdravniki imajo prosti izbiro

WASHINGTON, D.C. — Zdravnika zveza je glavni sprotnik novega obveznega zavarovanja starih za bolezen v okviru Socialne varnosti, ki ga je predložila nova demokratska vlada Kennedyja. Zveza se je uradno izjavila proti taki rešitvi vodi na načrtno borbo proti njej.

Tekom zasliševanja pred finančnim odborom Doma o tem vprašanju je predsednik Zvezde dr. L. Larson iz Bismarcka, N.D., zatrjeval, da so vse vesti o tem, da bi zveza skušala prisiskati na posamezne člane, da se priključijo mnenju v kampanji Ameriške zdravniške zveze, neresnične. Po njegovih besedah ima vsak zdravnik polno pravico, da zavzame svoje lastne stalische. Vodstvo Zvezde trdi, da bi bilo sprejeti Kennedyjevega predloga za boljšo zavarovanje starih pri korak k "socializirani medicini".

### Množični pokolj v Kongu

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Ko je skupina bojevnikov plemen Luntu v pokrajini Kasai zajala okoli 50 vojakov kongoske vojske in od teh polovic pobile, je poslalo poveljstvo iz Luluabourga na področje plemen Luntu kazensko ekspedicijo, ki je počivala več vasi potem, ko je nagnala prebivalstvo v njihove koče. Kdor je skušal z ognji uiti, je bil ustreljen.

Na ta način je bilo po končanih skupno okoli 600 članov plemena, mož, žena in otrok. To nasilje je dvignilo na noge vse pleme. Združeni narodi isčejo sedaj načina, kako bi krvicu pripravili do kazni in prebivalstvo pomirili.

Ko je stari Bearden, ki je bil vodja cele akcije, za trenutek obrnil svojo pozornost v drugo stran, ga je talec Gilman udaril s tako silo v glavo tik pod ušesom, da si je zlomil kost. Star

### LETALO HOTELA PRODATI!

Ugrabitelja letala Continental Airlines sta upala veliko potniško jet letalo na Kubu prodati in izkupičkom brezskrbno živeti. Odločnost oblasti je ugrabitev letala preprečila. — Novi ukrepi naj preprečijo ponovitev podobnih slučajev.

EL PASO, Tex. — Danes zjutraj je zastopnik FBI, ki preiskeuje včerajšnjo ugrabitev velikega potniškega letala Boeing 707, izjavil, da sta hotel Leonard Bearden iz Coolidge, Ariz., in njegov sin Cody letalo odpeljati na Kubo, ga tam prodati in si izkupičkom urediti brezskrbno življenje. Poskus se je ponesrečil zaradi odločnosti oblasti, ki jim je po devetih urah uspelo Beardena in njegovega sina razoroziti in prijeti. Glavno zaslužno ima pri tem mejni stražnik L. Gilman, ki je bil slučajno v letalu, ko je bilo ugrabljeno. Javil se je prostovoljno za talca, skušal ugrabitelja pregovoriti k opustitvi poskusa, nato pa o pričilih nepazljivosti starejšega Beardena udaril s tako silo v glavo, da je ta skoro izgubil zavest.

Letalo B-707 je bilo na poti iz Los Angelesa v Houston. V je bil v trenutku razorozjen. Prnjem je bilo poleg moštva 67 letnega uporabil agent FBI Crosby in razorozil še mlajšega Beardenja. Oba so prijeli in ju odpeljali v zapor. Pri zaslišanju sta dejala, kot je bilo javljeno danes zjutraj, da sta hotela letalo odvesti na Kubo in ga tam prodati.

### Nobenega popuščanja

Predstavnik letalske družbe je preko pilota letala ponudil ugrabiteljam zamenjavo velikega jet-letala, ki ni sposobno pristati na letališču pri Havantu, ker to ni za to urejeno, manjše letalo DC7. Oblasti so se glede te kupčije obrnile na Belo hišo, od koder pa je prišel odgovor, da ni dovoljen noben dogovor, ampak je treba z vsemi sredstvi preprečiti ugrabitev letala. Na ta ukaz so potem razstrelili letalo gume in ga ustavili.

Poskus ugrabitev letala je povzročil silno burjo v Kongresu. Nekateri so predložili, da je ugrabitev letala prištet na "zveznim zločinom," ki se kaznuje s smrtjo.

Oblasti so izdale vrsto ukrepov, ki naj preprečijo bodoče počkuse ugrabitev letala. Med drugim so razpisale \$10,000 nagrade onemu, ki bi izdal načrt, nameščano ugrabitev, in dovočil mošču letala nošno oružje med službo na letališču in tem poletu v zraku.

### Macmillan obeta sestanek na vrhovih brez Hruščeva

LONDON, Ang. — Macmillanova vlada je naletela na hudo kritiko, ko je povedala parlamentu, da misli prosto, za vstop v Evropski skupni trg. Tekom debate je moral odgovarjati tudi na nekatere politična vprašanja.

Na vprašanje, ali ne bi bilo dobro, da bi se sestali na pogovore državni voditelji Amerike, Francije in Nemčije, je Macmillan rekel, da je "verjetno", da se bo tak sestanek vršil. V Beli hiši niso hoteli komentirati Macmillanove izjave.

Macmillan je tudi izjavil, da ne misli na noben sestanek z De Gaulлом. Najbrž ve, da De Gaulle ne bi bil zanj.

Zelo verjetno je, da se bodo zunanjji ministri Amerike, Angležije in Francije v Nemčiji, Francije, Italiji, Belgiji, Nizozemski in Luksemburgu.

CAMP A.P. HILL, Va. — Dva vojaka iz Ohio sta bila mrtva in 10 ranjenih, ko je udarila strela v šotor, v katerem je bila poljska kuhinja.

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza je včeraj odgovorila zahodnim silam na njihove note o Zahod. Berlinu. Odgovor bo verjetno objavljen danes.

### Iz Clevelandanda in okolice

Sestanek —

V petek zvečer ob osmih bo v dvorani pod staro cerkvijo sestanek vseh, ki so pomagali pri pikniku Slov. sole v Collinwoodu 23. julija.

Na piknik —

V nedeljo popoldne vabi Clevelandski odsek Zvezde slov. protikomunističnih borcev na Slovensko pristavno na piknik. Vsi dobrodošli!

Iz bolnišnice —

Mary Sober, 424 E. 323 St., Willowick, O., se je vrnila iz bolnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave.

Za Veliki Smaren —

V nedeljo ob štirih pop. se prične pri Lurški Mariji na Providence Heights na Chardon Rd. 9-dnevnična v čast Marijinega Vnebovzetja. Vse druge dneve bo pobožnost ob osmih zvezcer, prav tako tudi zaključek 15. avgusta.

Zadušnica —

V ponedeljek ob 6:30 bo v cerkvi Marije Vnebovzetje sv. maša za pok. Anthonyja Zorko ob 24. obletnici smrti.

6117 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

**National and International Circulation**

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

**NAROČNINA:****Za Zedinjene države:**

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

**Za Kanado in dežele izven Zed. držav:**

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$8.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:****United States:**

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

**Canada and Foreign Countries:**

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 148 Fri., Aug. 4, 1961

**Za nove odnose med vlasto FLRJ in emigracijo**

Pred časom smo že pisali na tem mestu, da se zastopniki FLR Jugoslavije v raznih deželah svet, kjer živi večje število takozvane nove emigracije, zelo prizadevalo, da bi prišli z njim v boljše odnošaje. V nekaterih slučajih so jim nudili celo finančno podporo. O poskusih "normaliziranja" odnosov med izseljenci in vlasto FLRJ smo dobili poročila iz zahodne Evrope, Lat. Amerike in celo iz Avstralije. Do takih poskusov je prišlo tudi v Združenih državah in v Kanadi.

Zastopniki rdeče jugoslovanske vlade v inozemstvu imajo izseljence, ki so zapustili rodno deželo pred drugo svetovno vojno, kolikor toliko "normalne odnose," pa naj so izseljenci že novi oblasti v Jugoslaviji naklonjeni ali ne. Tako smo videli, da so na primer v Ljubljani sprejeli pok. Antona Grdinu prav tako ljubezno in vladljivo in ga povabili, da je govoril celo preko ljubljanskega radia, kot kategore izmed znanih "progresivcev," ki ima vedno polna usta hvale o "socialistični" Jugoslaviji.

Nove odnose bi Titova vlada rada ustvarila le s takozvanovo emigracijo, z 250,000 onih izseljencev, ki so odšli v tujino in druge svetovne vojne sem. Ta emigracija je po svojem izvoru različna. Prvi val je odšel v tujino spomladi 1945, ko so komunistični partizani začeli zasedati vedno večje predele Jugoslavije in je bilo jasno, da bodo z zavezniško pomočjo postali gospodarji v celi deželi. Ti beguni so bili večji del izraziti nasprotinu komunizma in v dobrini tudi aktivni borci proti njemu. To je bila torek izrazita politična emigracija, ki je zapustila domača tla v upanju, da bo morda prišel čas, ko se bo lahko vrnila v demokratično vladano domovino.

Tej skupini so podobni oni, ki so bili v vojnem ujetništvu, v nacističnih koncentracijskih in delavskih taboriščih, pa so vrnitve v po komunistih vladano domovino odklonili, ker enostavno niso marali, komaj rešeni nacističnega nasilja, iti prostovoljno pod komunistično. Število teh je bilo sorazmerno veliko, med njimi je bilo dosti vojnih ujetnikov, jugoslovanskih vojakov, ki so jih Nemci zajeli aprila 1945, pa jih držali v taboriščih za vojne ujetnike do konca vojne. Pretežni del teh so bili Srbi.

V kolikor je bilo v obeh omenjenih skupinah politične emigracije takih, ki niso bili notranje dovolj trdni in odločeni, so se vrnili domov še v času življenga v begunkih taborišč, kamor so titovski zastopniki redno prihajali in vabili k povratku, k "graditvi" socialistične Jugoslavije.

Po letu 1948, ko se je Tit sprl z Moskvo in se približal Zahodu, je malo bolj odprl mejo proti Italiji in Avstriji. S tem se je povečal beg v tujino ne toliko političnih nasprotinov komunistične vlade kot beg mladih ljudi, ki so nad možnostjo človeku primerenega življenga doma obupali. Življeno na zahodu, posebno v Ameriki so si slikali v najlepših barvah. Avstrijske in italijanske oblasti so precejšen del teh ljudi vrnile v Jugoslavijo, dejansko vse, o katerih so bile gotove, da so pobegnili iz čisto "gospodarskih" razlogov.

Večina teh najnovejših beguncev je svetovno-nazorsko neizgrajena, versko mlačna in politično neorientirana. Njihova glavna težnja je ugodno življeno, nagel in dober zasluzek, avto in vse drugo, kar svobodni svet nudi, o čemer pa so v rdeči Jugoslaviji v času svojega bega lahko samo sanjali. Njihove oči so velike, želje ni mogoče vedno spraviti v sklad z zaščitnikom. Če pride brezposelnost ali bolezni, so ti ljudje vsi obupani in izgubljeni. Najrajši bi se vrnili domov v Jugoslavijo, če bi se ne bali, da jih bodo oblasti zaradi pobega strpale v zapor.

Pretekli mesec je govoril o jugoslovanski emigraciji in odnosih vlade do nje podpredsednik zvezne vlade in nekdanji šef Titove policije Ranković. Povedal je, da živi po podatkih, ki jih imajo doma, v izseljenstvu okoli pol drug milijon Jugoslovov, torej skoraj ena desetina. Število samo je že tolikšno, da je potreben, da se jugoslovanske oblasti poznamajo za te ljudi.

Jugoslovanski vladni zastopniki skušajo sedaj vse izseljence nekako registrirati, posebno one, ki so še ohranili jugoslovansko državljanstvo. Ti morajo po izjavi Rankovića urediti svoje odnose z zastopniki FLRJ, nato pa lahko ostanejo v tujini ali pa se vrnejo domov. Nemoteno gredo seveda lahko domov tudi samo na obisk. Oni izseljeni, ki so že sprejeli tuje državljanstvo, naj bi se po Rankovičevem odpovedali jugoslovanskemu, nakar bi imeli tudi nemoteno možnost obiskati svojce v domovini ali pa oni.

S staro in najnovejšo (gospodarsko) emigracijo Titovi zastopniki v inozemstvu nimajo nobenih izrednih težav, "normalizacija" odnosov z njimi poteka "normalno." Vidnejše ljudi iz teh krogov vabijo Titovi konzuli na razne proslave in prireditve, ti pa se vabilu odzivajo. Ni dvoma, da

bodo z veliko večino "gospodarske" emigracije v naši deželi in v sosednji Kanadi svoje odnose skoro uredili.

Trn v peti so Titu in njegovim politični emigrantom, ki stalno in načrtno opozarjajo svobodni svet, javnost in vlad, na nasilja rdečih oblastnikov v Jugoslaviji. Kako jim gredo ti nastopi na živce, je pokazal sam Tito v svojem govoru v Užicah. Radi bi se jih znebili na kakršenkoli način že; če jih ne morejo kupiti, jih skušajo umazati s tem, da jih označujejo za "morilce," "idjalce" in podobno. Svetobni svet je te obtožbe že tolkokrat slišal in dognal njihovo zlagost, da ne zadežejo nič več. To je spoznal pred nedavnim posebno jasno Titov generalni konzul Mirošević v Pittsburghu.

**NEWBURŠKE NOVICE**

Pretekli ponедeljek smo zopet odpeljali na Kalvarijo enega naših faranov. Vsaj tako se ga je navadno smatralo. Na videz bi morda ne mogli soditi tako. Tako se večkrat dogodi, da koncem te naše življenske poti, kdo ne ve, kam naj se obrne. Neizjemno se obrne do svoje matere sv. cerkve, kjer je sprejet kot njen otrok, čeravno se ljudje spogledujejo in pravijo: "Ja vsakega sprejmejo." Upajmo in prosimo, naj jim Bog da večni pokoj! R. I. P.

Klub temu da so okna pri šoli in sestrski hiši iz stekla, so razven enega še vsa cela. Omenim to mimogrede, ker je res cudno, ko solarji, veliki in mali igrajo in zbijajo žogo na šolskem dvorišču. Skoraj bi priševal to čudo k misteriji. Če nekoliko globje to čudo preščemo, najdemo, da je žoga votla in tako tudi kol ali bat. Če tudi v okno priletí, ga ne ubije. Lansko leto smo imeli take žoge, da je vsaka, če je v okno zadela, pustila luknjo za seboj. Saj bi se brez baseballa šolarji ne vedeli kam dejati. Mladina mora imeti priliko, da se izleta na prostem, tudi če je to nevarno za okna.

Ali imate vstopnico na naš karneval, ki se bo vršil 25., 26. in 27. avgusta? Če hočete priti v bližino par tisočakom, si takoj preskrbite vstopnico, če pred tem, tako. Veste, da le tisti, ki ima vstopnico, sme računati na taužente. Tri tisoč doljarjev čaka nekoga tukaj na našem vrtu — karnevalu. Heštja! Morda si ravno ti tisti srečni človek! Prav TI, TI. Tisti, ki je lansko leto vstopnil cel tisočak v žep, je prav tako rekel: "O saj jaz nikoli nič ne dobim. Pa je dobil. Zakaj je dobil? Ker je imel vstopnico. He, he, heh."

Ali ste že kedaj slišali, kako kisla solata človeku tukaj na tem svetu življenu sladi? Mi se moramo zahvaliti za tako sladost šuštarščevemu stricu na 78. cesti. Hvala iskrena! Mrs. Matt Zakrašek, ki za par tednov nadomestuje našo Nežiko, nam jo okusno pripravi.

"Oh gospod fajmešter," je dejala Frjanova Mina, "Vi tako lepo pridigujete. Cel teden sem imela v mislih vašo pridigo."

G. župnik: "A kaj to. Jaz sem jo imel cel mesec v mislih. Pa mislio nekateri ljudje, da se pridiga vzame kar iz rokava.

Vinjen voznik, ko ga policaj ustavi: Kaj? Kaj sem prehitro vozil?"

Policaj: "Ne. Prenizko si letel. Pojd z menoj na postajo. Ti bom pokazal, kako se vozi."

Ali veste, da en aker trte da 230 galonov vina? Tako sem bral v nekem katoliškem magazinu, kjer je bila razprava glede mašnega vina. Največ mašnega vina se prideluje v Kaliforniji. Prve trte so bile prinešene s Francoskega. Danes ima Kalifornija na tisoče akrov trte. Zdaj nam je jasno zakaj toliko ljudi, zlasti Slovencev, beži v Kalifornijo.

Tako je bilo poročano, da je

namreč farmarju hlev pogorel. Mož je pričakoval, da bo inšurenco kompanija mu plačala v denarju.

"Ne," je dejal agent, "mi ti bomo postavili nov hlev."

"Če pa vi tako delate bisnis, mi takoj izbrišite inšurenc na ženo."

Three cheers for John Kovačič. Prav gotovo nas veseli, da je naš rojak dobil tako važno službo pri državi. Saj se z Johnom poznamo že dolgo vrsto let. Vsa ta leta ga poznamo kot pristnega in poštenega državljanina Amerike, pa tudi dobrega uradnika domačega mesta. That is the stuff, John. Keep climbing.

Deklica iz drugega razreda je z veliko gusto pravila šolski setri, da imajo novega bebija.

"Koliko pa vas je zdaj? Koliko bratov imaš?"

"Sedem bratov pa tri sestrice."

"To je velika družina. To veliko stane."

"O, ne," je tisto odgovorila deklica. "Mi ne kupujemo bebijev, mi jih doma pridelamo."

Globoko sočutje spojeno z gorčo molitvijo za zdravje, naj prešine naša srca, ko se spomnimo svojega sofarana Johana Kica Ml., kateri že dolge mesece prenaša hudo bolezen. Bog naj ga podpira v tem trpljenju, dokler se mu zdravje popolnoma ne povrne. Marija, Zdravje bolnikov, izprosi mu zaželeno zdravje.

Globoko žalost je povzročila popolnoma nepričakovana smrt našega dobrega farana Johana Slabeta. Slabetova družina spaša k fari sv. Barbare, ker tik poleg stanujejo. Bili pa so vse skozi tudi naši farani. Bog mu daje večni pokoj. Ostalim pa tolažbo v misli na svidenje na onem svetu. R. I. P.

Piknik Zvezne slovenskih protikomunističnih borcev

Cleveland, O. — V nedeljo, 6. avgusta, bo na prostorih Slovenske pristave piknik v korist domobranciških invalidov. Kakor bi bilo nujno, da bi obstajal nek stalen sklad za najnovejše potrebe tistih, ki so zapravili svoje zdravje v borbi proti komunizmu, je že tako, da se mora Zveza mučiti na ta in oni način, da more pomagati najbolj potrebnim. Navadili smo se, da se le pri skupnem srečavanju še spominjamo tistih, ki so darevale zdravje domačim podjetju. Fant je bil precej suh, ker je bil nedavno operiran na ledvicah. Izredno so mu kamne. Menda ni vedel, da bi mu pomagala presicna, kot nisem vedel jaz, ko sem se dal operirati zaradi iste težave.

V Long Beachu smo se imeli prav prijetno in čas je hitro minil. Ladja je dvignila sidro in odplula proti Havajem preko širnega Tihega oceana.

Pozdrav v imenu vse četverice France Jakšič

piknik na Slovensko pristavo, prispeval svoj delež in se v naravi na tih način spomnil tistih, ki si ne morejo privoščiti ničesar. Vsak Slovenec v zamejstvu, ki je nekoč užival obrambo mladih mož in fantov, ki so stražili slovenske vasi pred krajo in požigi, je moralno dolžan podpreti vse tiste, ki se niso izmikali nevarnosti, temveč so v nevarnosti za svoje življene vršili svoje težko službo.

Skromen dar v zameno ni preveč, ni preveč iskrena hvalo, ki jo na tihem izrečes tistim, ki jih niti poznal morda nisi. Izraha pa plemenitega človeka, ki dobrega dela ne pozbabi.

V nedeljo torej je piknik v dobro invalidom. Poskušaj priti. In kdor res ne more ali je preveč prositi, da pošlje svoj dar invalidom na Zvezo slovenskih protikomunističnih borcev?

Karel Mauser

**France se oglaša s poti okoli sveta**

Danes vam pišem z ladje Canberra, ki plove z nami proti Havajskim otokom.

Ko smo zapustili San Francisco, se je ladja obrnila na jug in se ustavila v pristanišču Long Beach, nedaleč od Los Angeles. Long Beach je dejansko pristanišče Los Angelesa, čeprav predstavlja sam zase mesto s preko 325,000 prebivalci.

Prav tedaj so tam izbirali kraljico lepot in slišimo, da obiskujejo njegove smrti, naj raje pojo . . .

Film je bil posnet v krajih, kjer je sv. Frančišek živel. Priča nam Assisi, eno najlepših mest Italije. Obleke in scenarija je prekrasna.

Igralec Bradford Dillman igra glavno vlogo zelo spoštnivo. Dolores Hart je dodeljena vloga sv. Klare, katero je sv. Frančišek vzpostavil v svetniškem življenu.

Celotni film je zgodba o osebnih žrtvah iz ljubezni do Boga.



(Zbirka Vera K.)

**Film o velikem svetniku**

Nedavno so posneli v Hollywoodu (Twentieth Century-Fox) film o življenu velikega svetnika sv. Frančiška Asiškega, kateri je leta 1209 ustanovil franciškanski red in kateri je v polni meri izpolnjeval in živel po Ježusovem nauku, da je duhovno bogastvo veliko važnejše od vseh svetnih dobrin.

Kot napovedujejo, je film pol duhovne lepote in slikovite dramatizacije. Spremlja sv. Frančiška od njegove razburljive mladosti, ko se je zanimal le za bogastvo in boje, do spoznaja, da so to prazne vrednote, do ustanovitve reda in do časa,

ko je bil na pol slep blagoslovjen s stigmato (vtisnjeno ali vžganje) in do njegove smrti, ko umiračo nagovarja svoje redovne brate, naj na obiskujejo njegove smrti, naj raje pojo . . .

Film je bil posnet v krajih, kjer je sv. Frančišek živel. Priča nam Assisi, eno najlepših mest Italije. Obleke in scenarija je prekrasna.

**SLOVENESKE  
RADIO  
ODDAJE**

Petak: 6:00-7:00 zvečer, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc  
 Sobota: 6:00-7:00 zvečer, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc  
 7:00-7:30 z v e č e r , postaja WJMO-AM, 1490 Kc  
 Nedelja: 9:00-9:30 zjutraj, postaja WERE-AM, 1300 Kc  
 WERE-FM, 98.5 Mc  
 10:30-11:00 popoldne, postaja WDOK-AM, 1260 Kc  
 11:00-12:00 popoldne, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc  
 12:30-1:00 popoldne, postaja WDOK-AM, 1260 Kc  
 Ob nedeljah je ob 8:00-9:00 zjutraj srbski program, ob 6:00-7:00 zvečer pa hrvaška ura. Obe oddaji sta na postaji WXEN-FM, 106.5 Mc.

**Slovenski dan**

CLEVELAND, O. — Zopet se bomo zbrali Slovenci iz Clevelandca in drugih krajev Združenih držav — letos že na IV. Slovenskem dnevu.

Slovenski dan je že četrtič na največji prireditve v poletnem času. Kot tako so jo tudi vsi zavedni katoliški Slovenci vsako leto smatrali, saj se je vsako leto udeležilo Slovenskega dne veliko število Slovencev.

Po svoji pomembnosti Slovenski dan ni nič manjša kulturna prireditve, kot katerakoli prireditve kateregakoli našega kulturnega društva v zimski sezoni. Pravzaprav bi moral biti Slovenski dan še pomembnejša prireditve. Ta dan je dan skupnega nastopa naše slovenske kulturne moći in zavednosti. Slovenski dan je dan, ko je dejamo clevelandski Slovenci vidnega izraza naše skupnosti in edinstvo, je dan našega navdušenja za slovensko kulturno delo, je dan, na katerem postavljamo temelje za naše bodoče kulturno delo.

Gotovo so nam vsem še v spominu smernice in navodila pokrovitelja naših prvih dveh Slovenskih dnevov, sedaj žal že blagopokojnega v elikega Slovencev in škofa dr. Gregorija Rožmana. Spominjamo se še besedi in našega kulturnega sodelavca in pisatelja g. Karla Maušera.

Vsaki Slovenski dan nam mora vlti novih moći in popraviti vrvzeli, ki so morda nastale pri našem delu. Ako je kdo med nami začel zdvajati in omahovati, ako mu je zmanjkovalo olja v svetilk in plamen navdušenja za slovensko stvar ponehava in se je batil, da bo usahnil — mora dobiti na Slovenskem dnevu novih pobud, novega zagona in novega navdušenja.

Prav v letošnjem letu mineva sto let, kar so naši predniki v tisočih hitelj na slovenske tabore in se navduševali za pravice slovenskega naroda, katere jim je grozila poplava nemštva s silo odvzet, kakor so pozneje slovenski katoliški shodi v Ljubljani postavljali nove smernice katoliškemu gibanju in kakor so Mladinski tabori na Stadionu v Ljubljani navduševali slovensko mladino — tako morajo sedaj med nami te naloge sprejeti — Slovenski dnevi.

**Cleveland-kozmopolitansko mesto!**

Narodne skupine, ki imajo lepe pesmi, slikovite plese in skupine, ki znajo vse to predvajati, so vabljene k udeležbi pri naslednjem "Downtown Festivalu" v dneh 24., 25. in 26. avgusta. Sodelujoče skupine bodo deležne posebnega priznanja in široke publicete, kot je obljudil James M. Howard, direktor Downtown Cleveland Council, ki festival prireja.

Vodniki narodnostnih skupin, ki žele sodelovati, naj kličejo Mr. Howarda na MAin 1-3300.

Slovenski dan mora biti vsako leto vzpon navzgor, da naša emigracija ne bo začela vodeneti.

To so velike naloge naših Slovenskih dni — to je tudi naloga letošnjega IV. Slovenskega dne. Udeležimo se prireditve Slovenskega dne. Pokažimo svojo slovensko in katoliško zavestnost. Pokažimo s svojo navzočnostjo, da se še prištevamo k slovenski, katoliški skupnosti. Pokažimo, da smo edini in enotni. Pokažimo, da smo kot Slovenci bratje med seboj in kot katoličani povezani v ljubezni drug do drugega.

Zdravko Novak

**Opozorilo!**

Kdor želi imeti objavljen v notranjosti lista kak dopis ali sestavek, ga mora izročiti v ureništvu najkasneje 24 ur pred izidom številke, v kateri bi naj bil objavljen. Za ponedeljekovo številko mora biti dopis v ureništvu najkasneje v petek zjutraj. Kratke novice za 1. stran je mogoče oddati v ureništvu v predal za pošto do sedmih zjutraj za objavo v listu istega dne. List začnemo tiskati ob 8:30 zjutraj! — Če je le moč, prosimo, da so dopisi vsaj dva dni pred njihovo predvideno objavo v ureništvu, novice pa prejšnji dan pred peto uro popoldne. Dopsnike smo na to opozorili ponovno, vendar se dogaja še vedno, da pride kdo z dopisom v ureništvu, ko je notranji del lista že nastavljen, in hoče njegovo objavo. To seveda ni mogoče brez posebnih stroškov in sitnosti!

**Sen. Fulbright pristal na zaporo Zah. Berlina?**

BONN, Zah. Nem. — V Zahodni Nemčiji se je razširila vest, da je sen. Fulbright, predsednik zunanjopolitičnega odbora Senata ZDA, na televiziji dejal, da zahodne sile lahko prispanejo na to, da Vzhodna Nemčija zapre vse možnosti bega v Zah. Berlin in preko njega v Zah. Nemčijo. Po njegovem zahtevi sile nimajo nobene osnove nastopiti proti takemu koraku.

Te vesti so vznemirile tako zahodnonemško javnost kot vladu. Časopis je njegovo izjavilo zavrnilo kot "čisto nestvarno, moralno in politično", za "skrajno nevarno".

**Do politične integracije je na jugu dežele še dolga pot**

WASHINGTON, D.C. — Statistika res govori, da je sedaj že registrirana za volitve dobra četrtina vseh črnih volivnih upravičencev, toda to povprečje poleže bore malo. O tem pričajo podatki o registraciji črnih volivcev po posameznih volivnih okrajih.

V državi Mississippi so na primer okraji, kot je Clarke, kjer je registrirano 50% belih volivcev, toda niti eden od skoraj 3,000 črnih, ki so kvalificirani za volitve. V Forest okraju je tudi registriranih 50% belih volivcev, toda komaj 25% od 7,500 črnih volivnih upravičencev.

Ravno take okraje je sedanja federalna administracija vzela posebno na piko in skuša čim večjemu številu črnih volivcev priboriti pravico do registracije za federalne volitve.

**Švedski slog: družinski hotel**

Prodajalne se odpro popoldne, ko pridejo starši iz službe, otroci pa iz šole in iz vrta.

Med švedinjam — dežela šteje okoli 7.4 milijona prebivalcev — je le malo takih, ki po sklenitvi zakonske zvezne ne bi še nadalje ostale v poklicu. Ker so torej večinoma dvojno zaposlene, jim skušajo na razne načine olajšati gospodinjske dolžnosti. Snovalem novih zamisli v tej zvezi so se pridružili tudi arhitekti, ki že vrsto let proučujejo nove gradbene zamisli. Zanimivo pot je ubral Olle Enkvist, počesar znameniti arhitekt, ki je zgradil v Helsingborgu pri Stockholmumu tako imenovani družinski hotel.

Naselje sestavlja v celoti 17 različnih stanovanjskih hiš z enim ali več nadstropij, vse pa so skladno razporejene po delno skalnatem, delno gozdnatem zemljišču ob slikovitem Maelarskem jezeru. V središču "stanovanjskega kolektiva", kakor tu imenujejo to naselje proti jugu odprtih hiš, stoji pet devetnadstropnih poslopij, ki jih niti treba nenehno prevažati z dvigalom.

Stanovanjska skupnost ima v stalnem delovnem razmerju snažilke, ki jih lahko po potrebi najame vsaka gospodinja. To je za Švedsko posebno pomerna, ker je tam še teže kot drugod dobiti postrežnico, snažilke itd. Najemnina za vse je le malenkost nad švedskim povprečjem. "Družinski hotel" se je obnesel.

V 354 enotah "stanovanjskega kolektiva" živi okoli tisoč ljudi. Stanovanja so različna: zraven enosobnih s kuhinjskim kokičkom so tudi šestosobna, grajena večinoma v dveh etažah. Za razbremenitev gospodinj — "hotel" so zgradili predvsem za stare družine, katerih mati in oče sta zaposlena — so uredili celo vrsto naprav za skupno rabo. Gostinski obrat deluje samostojno. Vsak najemnik stanovanja se ob selitvi s pogodbo zaveže, da bo obedoval v obratu vsaj dvajsetkrat mesečno. Tisti, ki mu to ni všeč, lahko povabi znance in prijatelje na kiosko ter tako v nekaj dneh izpolni svojo mesečno "obveznost".

Predolske otroke lahko starši zjutraj pospremijo v "hotelski" otroški vrtec, šolarji pa prebijejo kar v šolskih prostorskovih in sitnosti!

**Preko stotisoč se jih je prijavilo v predčasnem pokoj**

WASHINGTON, D.C. — S 1. avgustom je postal veljaven novi zakon o socialni varnosti, ki dovoljuje tudi moškim delavcem stopiti v pokoj že z določenim 62. letom, če so se pripravljeni zadovoljiti z manjšo pokojnino. Tekom preteklega meseca je preko 100,000 oseb sklenilo novo ugodnost uporabiti.

Kdor gre v pokoj z 62. letom, dobi le 80% določene pokojnine. Oni, ki gre v pokoj z določenim 63. letom, dobi 86%, oni, ki gre z določenim 64. pa 93%.

O tem priča tudi več sto prijav!

za nova naselja te vrste, zlasti še, ker stanovanjska stiska na Švedskem ni tako zelo pereč kot v mnogih drugih, naglo razvijajočih se deželah.

**Avstralski tobak**

Britanski antropologi, ki so se vrnili z raziskovalne poti po Avstraliji so v svojem poročilu o načinu življenja avstralskih domačinov opisali tudi posebne vrste tobak, ki ga že večjemu prvejšemu prebivalcu osrednjih, v glavnem puščavskih pokrajin avstralske celine.

Vsek avstralski domačin ima za učesom vitez tobakačnih listov v ponudi znane listič ali dva podobno kot mi ponujamo cigarete. Po tem sodijo britanski antropologi, da severnoameriški Indijanci, od katerih so evropski pomorsčaki in raziskovalci dobili prvi tobak, najbrž niso najstarejši poznavalci lastnosti te rastline, saj so jo — sicer nekoliko drugačno, vendar iz iste vrste — poznali avstralski domačini že davno pred prihodom prvih evropskih priseljencev, ki so prinesli s seboj tudi tobak.

— Kitajščina ne pozna ločil.

**MALI OGLASI**

**Sobe se odda**  
3 sobe se odda samcu ali starejšim ljudem. Vpraša se na 1196 Norwood Rd., EN 1-9823. (149)

**Hiša naprodaj**  
Na Sowinski Ave., med Superior in St. Clair, 9 sob, 5 spalnic, 3 kopalnice, dvorišče. \$11,500. \$3000 napačila. Lastnik, 8109 Sowinski Ave. EX 1-3058. (148)

**Hiša naprodaj**  
Dvodružinska hiša, zelo blizu cerkve Marije Vnebovzetje v Collinwoodu, se proda. Cena \$16,900. UL 1-2127. (148)

**Soba se odda**  
Soba se odda poštenemu fantu. Kličite od 8. do 10. zj. KE 1-6129. (148)

**Hiša za dohodek**  
Hiša naprodaj — 3 sobe in kopalnica spodaj, 4 sobe in kopalnica zgoraj, lot 52x420, na Shawnee Ave., blizu E. 185. Kličite BR 1-7500 ali MO 2-2142. (150)

**Hiša naprodaj**  
3 spalne sobe in soba za goste. Klet, garaža za 3 kare, privilegij na obrežju, pečica zunaj, Lake Shore Blvd. \$12,000. Kličite WH 2-0355. (148)

**Soba se odda**  
Dve spalni sobi se oddajo dvema mirnim zaposlenima fantoma; ena zgoraj, ena spodaj, pri jako mirni družini. Kličite HE 1-6671. (13,4 avg.)

**Dekleta in ženske**  
za delo v pralnici, za skladanje in zavijanje perila. Vzamemo začetnice.

**THE GOTTFRIED COMPANY**  
4800 E. 131 St.  
(na vogalu Broadwaya) (150)

**MENK BROS. LAUNDRY**  
643 E. 103 St. (148)

**A. Malnar CEMENTNA DELA**

**Hiše naprodaj**

Dvodružinska, 5 spodaj, 4 zgoraj, polna klet, gorkota na vročo vodo, 3 zidane garaže 30x30. Cena \$8,000. Se mora prodati, da se uredi zapuščina.

**Dvodružinska**  
4-4, na E. 71 St., blizu St. Clair Ave., plinski furnizi, \$9,500.

**4-družinska, zidana**  
5 sob vsako stanovanje, 4 zidane garaže. Zelo zmerna cena.

**Globokar Realty**  
986 E. 74 St. HE 1-6607

**Euclid, Ohio**  
19851 South Lake Shore Blvd.

enodružinska hiša, 3 spalnice, v fari sv. Križa in blizu St. Joseph High School. Kličite dares.

**J. J. HROVAT REALTY**  
KE 1-6576

**Cevljar preselil**  
Cevljar John Iammarino se je preselil Iz 1276 Addison Rd. na 1142 E. 66 St. 24 let skušen. Se priporoča nadalje.

— (4, 8 avg.)

**Hiša naprodaj**  
9 sob — 5-4, za dve družini na 1117 E. 61 St. Kličite EX 1-9583.

**Hiša naprodaj**  
5-sobna, lesena Colonial hiša, 2 spalnice, blizu E. 156 St. Cena \$14,900. Kličite KE 1-3573. (152)

**Hiša naprodaj**  
Enodružinska, 8 sob, 4 spalnice, na novo dekorirana, na 15923 Whitcomb Rd., blizu cerkve Marie Vnebovzetje.

**FRANK JANSA, Realtor**  
RE 1-6500 (xF)

**Farma naprodaj**  
Lastnik prodaja posestvo 20 aker po ugodni ceni, s kompletnim orodjem ali brez. Posestvo obstoječi iz hiše in gospodarske poslopje, dveh garaž in ostalih poslopij. Veliko klopovali.

**Lastnik prodaja**  
Lastnik prodaja posestvo 20 aker po ugodni ceni, s kompletnim orodjem ali brez. Posestvo obstoječi iz hiše in gospodarske poslopje, dveh garaž in ostalih poslopij. Veliko klopovali. Proda se radi starosti. Peter Dragan, Turney Rd., Perry, Ohio, off Route 84. (July 28, Aug. 4, 11)

**Stanovanje se odda**  
Štiri neopremljene sobe s kopalnico, zadaj velika veranda, se odda na E. 63 St. Kličite EN 1-4859. (2.4. avg.)

**A. Malnar CEMENTNA DELA**  
1001 E. 74 St. Tel.: WH 4-4437

**OBLAK MOVERS**  
1146 E. 61 St. Cleveland 1, O. ZOPET POSLUJE

Izvršimo vse vrste prevoznosti po vsem mestu. Velik tovorni truk. HE 1-2730

**ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.**  
6016 St. Clair Ave. Tel. ENDicott 1-3113

**CVETLICE ZA VSE PRILIKE!**  
STARCS PARK VIEW FLORISTS  
933

Karel Mauser:

## LJUDJE POD BIČEM

III. del.

Nato sta odšla po stopnicah in ko ji je pomagal v avto, je sluha porinil oblike na zadnji sedež. Upravitev je dvignil roko v pozdrav in Nataša je na hitro s svilenim robčkom potegnila čez oči. Blaž je obrnil ključ in ko je motor že šumel, je nekam malomarno odpri okno in spustil v sneg v trdo kroglico zmečkano Natašino slikico.

Ko sta se peljala mimo kajplanje, sta se oba hkrati ozrla v okna za katerimi je nekoč živila Silva. Bregar je globok potegnil sapo vase in zavoljega tega Nataša čisto pozabilo, da sta že mimo pokopalnišča.

Ostalo je za njima. Na Razpetovem grobu so zaledeneli nagnjeni samotno žareli v beli sneg.

4

Čeprav napetost v Silvi še

## CHICAGO, ILL.

## REAL ESTATE FOR SALE

BROADVIEW—Brick corner Townhouse, Lge. rms. 2 baths, 2 bdrms. Liv. din., kit. Encl. porch, Rec. rm. & kit. in basement. Brick Gar. By owner. \$17,900. FI 4-7966. (148)

BY OWNER — \$19,500

2 flat brick. 5 and 6. Indiv. gas heating unit. Vic. Washington & Laramie. TU. 9-5379. (148)

## V FARI

## SV. CIRILA IN METODA

## ODPRTO V NEDELJO

## OD 2 DO 5 POP.

4204 WALTON STREET

5-sobni moderen zidan bungalow, ki se lahko razširi. Poplošena kuhinja in moderna kopalnica z veliko spalnico. Zaprt porč. Vseskozi čisto. Garaža za 2 kare, širok lot. Se lahko takoj vselite. En blok od šole in cerkeve. Oglejte in dajte ponudbo. Za ogled med tednom kličite za sestanek po 4. uri pop. DI 2-1591. (31. jul. 4. avg.)

## BUSINESS OPPORTUNITY

## ELECTRIC MOTOR REPAIR SHOP

In Waukegan. For sale or lease. Ontario 2-2555 or eves. DE, 6-5040. (153)

## MOBILE HOMES FOR SALE

1957 A.B.C. QUALITY TRAILER 46x10. 2 bedrooms. Washer-dryer. Built-in oven plus range. Owner. FU. 8-8429. (149)

## MALE OR FEMALE HELP

## COOKS

Male and Female. Days or Nights. Apply in person. 3225 Higgins Rd., Park Ridge or 6750 N. Lincoln Ave., Lincolnwood. (149)

## HOUSEHOLD HELP

## COUPLE

Wife, general hskpng. \$40 wk. Man, yard work & care of horses \$55 wk. Priv. suburban home. Gar. Apt. for couple. Refs. req. CE. 4-3221. (148)

nuditi roko in ji priznati, da je v nečem vendarle imela prav?

Kako čudno so se vendarle našli — ona, Razpet, Nataša in Blaž. Na majhnem prostoru, kjer se je zgnetla zlagana preteklost in porajajoča se blodna bodočnost, o kateri nihče z gotovostjo ni mogel reči kakšna bo. Blaž s svojim mehkim klobukom in s svojo galantnostjo, ki se ji je zdele ogabna, Nataša s svojo zrelo lepoto, ki je bila brez duše in Razpet, surov, dosledno surov in vendar na dnu vsega čustvenega človeka, ki ni mogel krotiti samega sebe, ki je čezdalje bolj podlegal neznanemu biču, ki je udarjal po njegovi zgrajeni preteklosti in podrti sedanjosti.

In vendar je morala priznati, da ji je bil Razpet bližji kakor Blaž. Res da Blaž ni ubijal kakor Razpet, toda celo njegovo bitje je bilo zlagano. Bil je tih gledalec, ki je z zaprtimi očmi hodil mimo krivice in je bil preplašen, da bi se upal vprašati, kdo jo je naredil. Bil je srečen, da se ga usoda ni dotaknila z mrzlim prstom in se je mrzlično oklepal tistih mesecev taborišča. Ta so mu bila v rešitev. Kakor Nataši leta, ki jih je preživel v gmajni. V tem sta si bila sorodna. Iz preteklega trpljenja sta hotela kovati svoj denar, brez ozira na druge. Oba sta hotela samo živeti, dobro živeti, uživati, kar je življenje še ohranila.

Kako strašno ga je Razpet vpričo nje udaril z besedo!

Na mnogih mestih so v cesto režali zameti, čudno spodjedeni od vetra. Ob močni luči so bili videti kakor odprta, brez zoba usta. Saša, ki je vozil, se je predvidno izmikal in Silva je vselej imela občutek, da bodo zavoljila tega zdrknili na drugo stran. Ko so prišli v gozd in pričeli voziti navzdol, so luči obližnile pometeno, gladko cesto. Drobni led se je svetil kakor steklo. Cestnik se je nenadoma vzravnal, toda v istem trenutku je tudi Silva čutila, da Saša avtomobila nima več v oblasti. Že je drsal proti robu in z desnim zadnjim kolesom obstal v grabinu, ki sicer ni bil globok toda gladek.

Saša je zaklel in Cestnik je splašeno pogledal nazaj.

— Treba ga bo poriniti — je sirknil Saša.

Moralci so izstopiti, le Saša je ostal za volanom. Bila je mrzla noč in Silva je čutila snežinke kakor šivanke. V avtomobilu je bilo vroče in veter jo je v trenutku prepahl. Eden tovarišev je lomil zmrzle veje in jih pokladal pod zadnje koljo. Nato so se vsi hkrati oprli, kolo je žvižgalo po ledu, škropilo zmrzlo ilovico, vendar so ga spravili nazaj na cesto.

Spet so sedeli na svojih mestih, luč žarometov je tipala po zmrzlih debilih, po visečih vejavah in se odbijala od ledenih sveč. Saša je vozil še enkrat počasnejše, komaj so se premikali skoz gozd.

Silvi je bilo vseeno. Jasno je čutila, da je čas zanjo zgubil veljavo, da bo morala odživeti vsako minuto. Bila je jetnik, človek, ki je nenadoma zgubil vse pravice. Z vso silo usmerja svoje misli samo na Razpeta. Kakšna bedna, usmiljenja vredna skromnost je bila v tistem njegovem svetišču. Prazne stene kakor da so bile polne vlage in prekletstva, modroc na tleh in tista bleda luč, ki je žarela skoz modre oblačke cigaretnega dima. Razpetov obraz z napetimi žilami na senčeh, ko je stal pred tovarišem Sašo in ga strupeno ošrknil s tistimi besedami. Nekoč bo moral zgodovinar pogledati tudi sovražnikove vire.

Zakaj je to rekel pred njo? Ali so v njem samem omajani temelji ali ji je hotel samo po-

nilo. Da je prav to življenje nekaterim krivično, o tem nista hotela mislit. Razpet je vendarle prihal do stvari, ki se mu niso zdele prave. Parole o enakosti se niso ujemale s praktičnim življenjem.

Čeprav se je prav zadnje dni mučila s vprašanjem, kaj je ubilo Razpeta, ni mogla priti na jasno. Ali bi Razpet trgal svojo lastno idejo, če ne bi Blaž segel po njegovi ženi? Mar ni bil Razpet v svoji globoki čustvenosti vendar človek, ki je do zadnjega branil svojo idejo, ker je bila tesno zvezana z njegovo ljubezni do Nataše? Natašo je hotel na rokah prinesti v neki novi svet, ki ga je pomagal ustvarjati. Svet novega bratstva. Ko so mu ostale prazne roke, je omagal. Blaž ga je hladno ubil. Kakor Razpet nekoč Rekarja Franceta. Le da Blaž na zunaj ni storil nicesar takega, da bi mu nekdo mogel dokazati zločin. Samo s svojim zlaganim življenjem se je približal Nataši, samo govoril je, nekoč se je morda kakor po pomoti sklonil in jo poljubil na tilnik. In nato tista dneva v Bohinju kakor je šama priznala. Izključila sta Razpeta iz svojega življenja, ga olgovljala in ko se je vrnila nato nazaj, je prisla kot tujka. Razpet je to čutil, vedel je, da to lepo telo ni več njegovo, da bi z vsakim dotikom samo boleče odstiral preteklost, v kateri je imela Nataša drug obraz. Še tisti bedni kanec duše, ki je Razpet nikoli ni mogel prav opredeliti je ostal nekje v Bohinju, v sobici, kjer sta živela, v temi ki so jo dihal gozdovi in hladna voda jezer.

Iz razmišljanja jo je surovo

pognal Sašin glas.

— Napravili ste vražjo neumnost, tovarišica. —

Ni pogledal nazaj, čudno topo in divje je gledal skozi šipo in obema rokama držal volan. Cestnik se je nervozno premaknil.

— Morda — je rekla pikro. — Če namreč vzamete, da je

neumen tisti, ki bi rad zvedel za celo resnico. — Tovariša ob njej sta se zravnala, Sašin obraz je zardel, toda ni rekел besede. Cestnik je z dlanjo brisal zarošeno šipo.

Nato so molčali vse do Ljubljane.

(Dalje prihodnjič)

**DR. ZUPNIK**

ZOBOZDRAVNIK

6131 St. Clair Avenue

vhod na E. 62 St.

Uradne ure: 9:30 z. do 7 zv.

Prijave nepotrebne

USTANOVljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

**HAFFNER INSURANCE AGENCY**

18108 HILLER AVENUE

IV 1-0653



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE SMRTI  
NAŠE LJUBLJENE MATERE IN  
SESTRE

ki je umrla 5. avgusta 1958. leta.

Tri leta so minula že,  
odkar Te več med nami ni,  
ko se spominjam na Te,  
vse solzne naše so oči!  
Zvesto smo Te vsi ljubili,  
na Te ne bomo pozabili,  
v spominu boš ostala nam,  
dokler ne združimo se tam,  
v raju — nad zvezdami!

Zaluboči:

OTROCI,  
SESTRA  
in SORODSTVO.  
Cleveland, 5. avgusta 1961.



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši,  
najveselejši in najlepši dan  
Tvojega življenja.

Poročna vabilia, s katerimi boš  
povabila k temu velikemu dogodku svoje  
sorodnike, prijatelje in drage znance, so  
največje važnosti.

Poročne predpripriprave zahtevajo  
ogromno časa in skrb.

Pridi k nam in izberi poročna  
naznanila iz pravkar dospelih najnovejših  
katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik,  
papirja in črk.

Naše cene so zmerne, postrežba  
uslužna.

Na svidenje!

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
6117 St. Clair Ave.  
Cleveland 3, Ohio

**Joseph L. Fortuna**

POGREGNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderen pogregni zavod  
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VASI ZELJI!

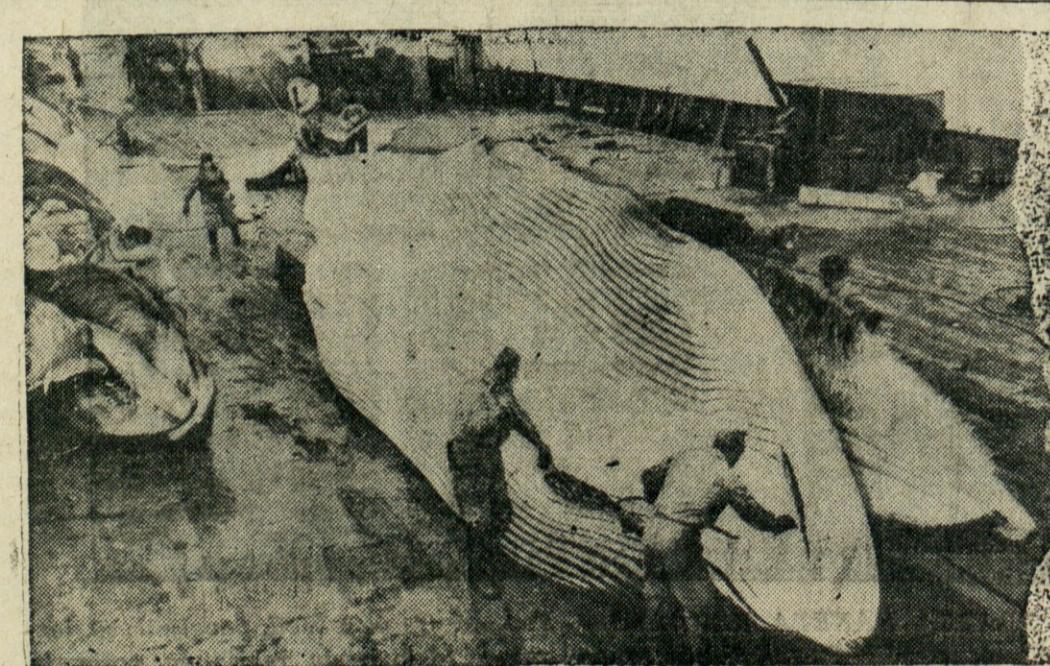
**EUROPA TRAVEL SERVICE**

POTNIŠKA PISARNA

759 E. 185 Street Cleveland 19, Ohio

Preskrbimo vse potrebitno za pot preko morja in obiske  
iz domovine; pošiljamo denar in pakete v Jugoslavijo in  
v vse druge države Evrope.

**JEROME A. BRENTAR** Tel. št. pisarne IV 6-3774  
Tel. št. doma EV 1-4985



KITA RAZREZUJEJO — Na sliki vidimo moštvo sovjetske ladje za lov na kite "Sovjetska Ukrajina", ki razreže na krovu v antarktičnih vodah ujetega kita.



NA KOLESU. — Skupina skavkov v Leavenwoerthu,  
kaže svojo izvežbanost s tem, da v petih minutah postavi  
iz hikori palic 14 čevljev visoko kolo, se na njem pelje po  
zraku in ga zopet razdere. Za vse to pet minut res ni ve-  
liko, fantje se morajo torej naglo obračati.



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

**Let's Explore OHIO**

Back in 1772 when all the Ohio Country was Indian-inhabited wilderness, the Moravians of Pennsylvania built the log village of Schoenbrunn at present day New Philadelphia. This was Ohio's first settlement as an Indian mission village. Today Schoenbrunn, reconstructed as it was almost 200 years ago, is one of this State's most popular historical points of interest where families can rub shoulders with history and picnic in comfort. The bronze bell, once mounted in the log church

cupola, and now in the Schoenbrunn museum, had an interesting history itself from the time it was made at Bethlehem, Pa., until it was returned to the present Schoenbrunn. After the original Schoenbrunn was abandoned, the bell disappeared. It was traced from place to place and finally found a resting place in the Museum of the Moravian Historical Society at Nazareth, Pa. This Society a few years ago gave the bell to the State of Ohio for display at Schoenbrunn, which is a memorial of the Ohio Historical Society.

## AMERIŠKA DOMOVINA

### AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

Visiting Mr. and Mrs. Jacob Resnik at 3599 E. 81 St., are Mr. and Mrs. Ruben Gonzales, 6516 Bayview Dr., Baytown, Texas and their three children. Mrs. Gonzales is a daughter of the Resnik family. They expected to return home this week.

Greetings from Hawaii arrived from Mrs. A. Tanco, supreme president of Slovenian Women's Union, Marie Prisland, Ann Zagore and J. Schlosser.

John Krnc of 1059 Addison Rd., was taken to St. Alexis Hospital last week. We wish him a speedy recovery!

Louis Shef, his wife, and their daughter Mary, passed their citizenship exam. Congratulations!

Mr. and Mrs. Louis Eckart of Westport Ave., celebrated their 48th wedding anniversary on July 26th. Congratulations and wishes for a happy and healthy Golden Anniversary!

Joseph Ponikvar of 1062 E. 62 St., celebrated his 81st birthday recently. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

In repairing the roof of St. Vitus Church, Mr. Znidarsic of Bonita Ave., was badly injured last week. He is employed by the Perry Home Improvement Co.

Dr. Michael Krek sends greetings to all his friends. He is on his way to attend the International Congress of Catholic Democrats, which is being held in Santiago, Chile, South America.

Mr. Jacob Resnik of 3599 E. 81 St., celebrated his 83rd birthday on July 25th. He is still very spry. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

Home from the hospital is Mrs. Mary Urbas of 835 E. 156 St. She wishes to thank all, who visited her at the hospital or sent her gifts or get well wishes.

Columbus, O. — Among the citizens who sought help on their income tax returns this year was one who phoned the Internal Revenue office and asked: "Is a hearing aid deductible?" Said the agent: "Yes, it may be deducted as a medical expense." Said the taxpayer: "What's that you say? I can't hear you."

Rochester, N. Y. — It seemed quite thrilling when Michael Abbruzzo, Jr., 17, and his 15-year-old sweetheart "borrowed" a plane at a Rochester flying school and soared off toward Canada — but the plane came down in a muddy farm field 60 miles away, where a sheriff's deputy found the young pair

in tears. They were returned to Rochester by car.

Columbia, S. C. — "No, no, I want your name, not where you went to school!" That's the answer a University of South Carolina student keeps getting from his professors when he tells them his name. His moniker: Lake Erie High.

Long Beach, Calif. — It was not the usual type of reunion when policeman Don Moffett chanced on his former high school classmate, Lee Hallinan, 26, sitting in the lobby of the Long Beach YMCA. Moffett promptly arrested Hallinan, who was wanted on an armed robbery charge.

Topeka, Kansas — In a move to determine how parking meters can be used most efficiently, Topeka traffic officers started marking the tires of parked cars. But their efforts went for naught. A few minutes later street cleaning machines spouting water followed behind the officers, and washed away most of the tire marks.

Fort Worth, Texas — A thug has held up a food store here so often he's now on first-name terms with manager Hubert Hendon. He walked up to Hendon in the fourth robbery and said: "Hello, Hubert, sack it up," Hendon did and the thief ran off with \$140.

El Jobean, Fla. — John Spurlock, a school teacher from Port Charlotte, was fishing off a railroad bridge for snook with a cane pole and 40-pound test line. A king sized tarpon took the hook, pulled Spurlock from his perch on the bridge and towed him thru the water before the man let go.

Cape Town — Lightning struck a 12,000 gallon tank containing 2,000 gallons of brandy during a storm at Paarl. Damage to the tank was estimated at \$2,800 but the brandy came thru all right, the KWV winery reported.

Denver, Colo. — Mark Freeman, commenting about his efforts to stick in the major leagues as a pitcher with the New York Yankees and Chicago Cubs, commented: "I tried chewing tobacco, just like the big leaguers do. That didn't work, either." Freeman sells investments in Denver in the off season.

Scarborough, Me. — Phineas Meserve liked the rural school he attended some 30 years ago — so he bought it. He purchased the one-room North Scarborough schoolhouse for \$1,000.00.

Rochester, N. Y. — When 44-year-old Theodore Mosherr Jr., won the Monroe county table tennis championship, he repeated an accomplishment of 21 years before. He won the title when he was 23.

### New Study of Mental Health Well Received

London. — An enthusiastic welcome has been given to the second volume of Stoke Park studies on mental subnormality made by the assistant psychiatrist, Dr. J. Jancar, the senior hospital medical officer of the group.

A letter just received from Dr. J. R. Rees, director of the World Federation for Mental Health, says that it will be "a proud addition" to the publications on view during the sixth International Congress on Mental Health in Paris at the end of next month.

The first volume of Stoke Park studies was published in 1933 through the generosity of Mrs. R. G. Burden.

"You will see," writes Dr. W. A. Heaton-Ward, the medical superintendent at Stoke Park, "that we have been developing industrial therapy in the Stoke Park Hospital Group since 1937, and are now able to occupy patients with the mental development of children of three or four years whom we previously considered quite unemployable."

Two of the staff at Hanham Hall Hospital, Miss F. Cameron, the head occupational therapist, and Mr. S. Nicoll, the chief male nurse, write about this aspect of the problem in an addenda to the scientific and clinical papers.

From a modest beginning 3 and a half years ago with 14 patients working on one contract, Hanham Hall now have 110 patients working on seven contracts. These include jobs connected with waste paper processing, brush-making and bag-making.

**Gradual Change**  
The change from the conventional routine of the occupational therapy department to industrial work has been gradual, and the majority of patients appear to have adapted themselves well."

Once a patient has started industrial work he is given an increase in his pocket money.

"Many patients are now in a position to buy themselves some clothes and it has been found that this has brought about a marked improvement in their general appearance."

During the last two years dances and parties have also been arranged with one of the female hospitals in the group. This has been a great encouragement for the patients to keep up their smart appearance.

Dr. Jancar's book is published by John Wright and Sons at 30s.

### Slovenian Golf Champ

Bill Ull, with a 74, won the members division trophy in the 14th annual Slovenian-American tournament at Blackbrook, but his score was tied by three guests, Tony Sulzer, Vern Hendrickson and Joe Guddis, all with 74s.

Herman Stupica, in a round of 78, fired a double eagle on the 475-yard par-five No. 16 hole, sinking a five-iron second shot for a deuce.

**MEMBERS** — Class A: Bill Ull, 74; Otto Zimmerman, 77; Class B: Tony Novinec, 80; net, Joe Sauric, 83-16-67; Class C: Frank Pizmo, 87; net, Fred A. Kocevar, 93-30-63.

**GUESTS** — Class A: Tony Sulzer, 74; Vern Hendrickson, 74; net, Joe Guddis, 74-7-67; Class B: Loe Price, 77; net, Mike Quintillo, 86-24-62.

**Easy Settled**  
Who decides where you and your wife will go for your holidays?

"I do, of course. She says where she'd like to go and I say, 'Right! That's settled.'



**GOSSAMER GLAMOR**—Dene in snowy nylon net and white satin, this British teen-age delight has a bouffant skirt strewed with embroidered wool roses, matching net coat, and three yearning admirers.

### SHORTS ON SPORTS

#### 50 Big Leaguers Eligible

For Service Call:

Some of the top young players in the majors are likely to be recalled to military duty before the season ends if President Kennedy mobilizes a substantial number of reserve units because of the Berlin crisis.

At least 50 major leaguers, including 33 in the American League, are in the reserves and subject to call in case of national emergency.

Three of the hardest hit clubs would be the Indians, Senators and Athletics. The Tribe has six on reserve status and the Nats and A's five each.

The Cleveland Club could suffer a severe blow to their pitching staff, which has four reserves. They are Jim Perry, Jim (Mudcat) Grant, Dick Stigman and Wynn Hawkins.

Among them they have won 20 games.

Other eligibles with the Tribe are Catcher Johnny Romano, who is flirting with a .300 average, and Outfielder Don Dillard.

**NFL Favored in Star Game:**

The National Football League champion Philadelphia Eagles are favored to triumph over the College All-Stars in the 28th annual gridiron opener. Tonight's event, to be seen by more than 70,000 in Chicago's Soldier Field, will have Otto Graham coaching the Stars and Nick Skorich piloting the Eagles.

Buck Shaw, the champion coach who retired at the end of last season, has been replaced by Nick Skorich. Norm Van Brocklin, whose strong arm passed the Eagles to the title, has moved on to the post of head coach of the new Minnesota Vikings.

Graham believes he has a squad with sufficient muscle to achieve the ninth All-Star victory, and the first since 1958. That August, the Stars, in Otto's first term as head coach, bombarded Detroit 35-19. No other All-Star team has scored as many points.

Even with the absence of Shaw and Van Brocklin, the Eagles will be favorites at the 9 p.m. kickoff.

**Shortstop Asks for Mound Duty:**

Infelder Jerry Adair is toying with the idea of asking Manager Paul Richards of the Orioles a chance to join the Baltimore hard-pressed pitching staff.

Adair started his baseball career as a hurler and says he never had a losing season on the mound and once compiled a 16-3 record. But when he signed an organized ball contract, he was made an infelder because he could hit.

**WEDDING BELLS**

Tomorrow at 10 a.m. in St. Lawrence Church, a wedding ceremony will unite in marriage Miss Lillian Pelko, daughter of Mr. and Mrs. Anton Pelko, 10012 Anderson Ave., and Gerald Cunningham. Reception will be held at the Slovenian National Home on E. 80th St.

Ronald E. Slogar, son of Mr. and Mrs. Joseph Slogar, 1149 E. 63 St., was married to Miss Zora Jovanovic, daughter of Mr. and Mrs. Z. Jovanovic of 1571 E. 36 St., on July 31st at the Navy Base Chapel in Washington, D. C. Ronald is a clarinetist with the U. S. Navy band under Commander Charles Breder.

Previously to his promotion to the band, he was on the faculty at the U. S. Naval School of Music.

**Baseball Film**

A specially prepared film will be shown at Cooley Motors, August 12th.

This movie, "A Happy Summer Evening," features famous baseball players including Ted Williams, Pete Runnels plus a host of other major league stars giving playing tips of interest to all Little Leaguers, their parents, managers and coaches.

The film has been provided by the Dodge Division of the Chrysler Corporation. A complete 78 page illustrated booklet about Little League Baseball with playing tips plus pictures of Cleveland Indians will be distributed free. In addition, a drawing for a record album of the complete history of the Cleveland Indians, narrated by Jimmy Dudley, Bob Neal and Tom Manning will be held at each showing.

As a community service, Cooley Motors, 3140 W. 25th St., will present this half-hour film Saturday at 11:00, 12 Noon, 1:00 and 2:00. Bob Feller will appear in person to demonstrate his fast ball.

**A Hot, Hot Dog for Real**

Beardstown, Ill. — The pre-dawn was chilly in this Illinois river town one day, Ray Walls' pet hound got too heated up.

Hearing the dog's anguished yelps, Walls looked out the window, then called the fire department.

The doghouse was burning.

Firemen said the special electrical heating system Walls had installed to make his favorite hunting dog more comfortable had developed a short circuit.

—

**Easy Chicken Curry**

Combine soup, milk, onion, curry powder, and sugar; heat thoroughly. Add chicken and heat to serving temperature. Serve over hot buttered shredded wheat. Serve with coconut, chutney, and peanuts, if desired. Yield: 4 servings.

**Butter-Toasted Shredded Wheat**

4 cups crushed shredded wheat, oblong, round, spoon size, or bite size

Melt butter or margarine in fry pan; add shredded wheat and toss lightly. Keep warm.

**CONFIDENCE IN A GROWING AMERICA**

CONFIDENCE IN A GROWING AMERICA

**Reporting from Washington**FRANCES P. BOLTON • Congresswoman, 22nd District, Ohio  
450 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.**FEDERAL AID TO EDUCATION.**

As you know, the House Rules Committee has voted to table all three pending Federal aid to education bills: (1) the general aid to education bill, authorizing funds for classrooms and to subsidize teachers' salaries at a rate of \$850 million a year for three years; (2) amendments to the National Defense Education Act to cost \$2.1 billion over a five-year period; and (3) aid to expedite construction of facilities for higher education at a rate of \$300 million a year for five years. The present consensus of opinion is that there will be no general Federal Aid bill at this session of Congress. However, it seems highly likely that a separate bill continuing assistance to areas where the school population has been materially increased by Federal activities will be introduced and passed before the Congress adjourns. This popular and long-accepted program which provides aid to some 3,600 school districts impacted with heavy military or other Federal employee population had been made a part of the general school aid bill as a vehicle of legislative pressure.

**U. S. WEATHER BUREAU NOW 70 YEARS OLD**

The U. S. Weather Bureau recently celebrated its 70th birthday. Although the butt of many comments about weather prediction, the Weather Bureau has actually kept pace with the developments of the space age. In the words of Secretary of Commerce Luther M. Hodges, "No other agency of Government is put to the test of ability with such frequency yet comes out with such high grades." When the Weather Bureau was organized as a civilian agency on July 1, 1891, by an Act of Congress, weather men based their forecasting on limited surface weather observations. Today, huge mobile and stationary networks span the country and surrounding seas, guarding against hurricanes and other destructive weather until the weather satellite network is lofted in the near future.

**SEEDS, 1961 YEARBOOK OF AGRICULTURE**

A very limited number of copies of "SEEDS," the 1961 Yearbook of Agriculture, have been made available to me for distribution to my constituents in the 22nd District. Write soon to get your copy, as first come, first served! Address the letter to me at 450 House Office Building, Washington 25, D. C.

In the Yearbook's seven sections and 75 chapters, 128 experts explain in layman's language the importance, life processes, production, processing, certification, testing, and marketing of seeds. The yearbook gives much practical information for farmers, gardeners, seedsmen, students and others on the seeds of hybrid corn, rice, wheat grasses, sugar beets, other field crops, vegetables, flowers and trees.

**FEDERAL EMPLOYEES**

As of December 31, 1960 there were 2,372,580 civilians employed by the Federal Government in the United States. Of these, 88,785 worked in Ohio, and 17,336 in Cuyahoga County. The Post Office Department accounts for the major portion of Federal employees in the Cleveland area—7,718. Other Federal Agencies employing large numbers in Cleveland are: National Aeronautics and Space Administration, 2,550; Veterans Administration, 2,074; Navy Department, 1,099; and Treasury Department, 1,008.

**VETERANS' CHILDREN**

Often overlooked, says the Veterans Administration, is the fact that the minor child of a deceased veteran may be eligible for a pension even though the mother has remarried or is otherwise ineligible. The pension is \$35 for one child and \$15 for each additional child. Sometimes overlooked, too, is the fact that the child of a veteran who died as a result of wartime service is entitled to educational benefits up to \$100 a month for 36 months

**Historical Preserve**

Columbus, Ohio (Special)—Trustees of the Ohio Historical Society have accepted an unusual natural history preserve—88-acres of virtually untouched forest and prairie land in Adams County—as a memorial, they announced Tuesday, August 1.

Named "The Edwin H. Davis State Memorial," it was presented to the Society by Davon, Inc., of Columbus through its president, Robert M. Patton, as a memorial to Davon's founder.

The acceptance was approved in a bill in the 104th General Assembly and signed by Gov. DiSalle.

Lying three miles east-southeast of Peebles, it is of exceptional scenic interest, trustees pointed out, with beautiful, rugged dolomite cliffs, unspoiled forests characterized by huge arbor vitae trees, some of them more than 350 years old.

The Society plans to keep it as a preserve. Trustees said that in its present natural state it will prove

of value to university, college and school classes as well as to nature study groups and individuals interested in natural history of Ohio.

It is great variety of vegetation and relics of the Ice Age are recorded in Bulletin No. 15 of the Ohio Biological Survey from a study done in 1928 by Dr. E. Lucy Braun, noted botanist of the University of Cincinnati.

The property will be administered by the Society which has headquarters in the Ohio State Museum at Columbus.

**SLOVENIAN RADIO PROGRAMS**

Daily, except Sundays — from 6:00 - 7:00 p.m. WXEN-FM 106.5 Mc.

Saturdays — from 7:00 to 7:30 p.m. WJMO-AM 1490 Kc.

Sundays — from 9:00 to 9:30 a.m. WERE-AM 1300 Kc or WERE-FM 98.5 Mc.

Sundays — 10:30 to 11:00 a.m.

WDOK-AM 1200 Kc.  
Sundays — 12:30 to 1:00 p.m.  
WDOK-AM 1200 Kc.

Sundays — 11:00 to 12:00 Noon, WXEN-FM 106.5 Mc.

**A Daily Dozen for Bikers**

1. Remember — when you ride a bike, the traffic lights, signs and laws are meant for you! Please obey them.

2. Ride alone — always! Two on a bike means double trouble.

3. Make sure your bike is licensed. That's the law!

4. Know hand signals and when to use them. And use them!

5. Walk your bike across busy streets and within white lines at intersections.

6. Keep both hands on the handles at all times, except when making signals.

7. Ride on the right side of the street, close to the curb, and move with traffic.

8. Watch for parked cars turning out, and for car doors opening.

9. Travel single file when cycling with others, keeping a full bike length behind the preceding bike.

10. Stop, look and listen before entering a street from sidewalk, driveway or alley.

11. Check your bike out monthly on these points: handle grips, saddle, wheels, reflectors, brakes, chain, pedals, crank, hangar bell or horn, handle bars, fork lights, tires, tire valve, spokes, and rear view mirror. Also check for loose nuts, bolts and screws.

12. Don't show off. It's kid stuff.

**Pointer for Parents**

It's up to you to lay down the law on dangerous bike stunts and traffic dodge games. But most of all, your example of caution and courtesy behind the wheel of the family car will strongly influence your youngster's biking habits.

**GET THE MOST OUT OF YOUR PERFUME**

Perfume is to enhance, not to cover. To get the most out of your perfume, set the scene with scrupulous cleanliness. Immediately after the daily bath or shower, use a gentle cream deodorant such as Mum. Then apply your favorite perfume.

You'll find many fragrances becoming to you, so suit the scent to the scene. A floral bouquet is feminine for evening, and a single floral or a fruity point, every four hours, as any essence is a good choice for daytime. During the day, you

may prefer a less concentrated cologne or toilet water. A good rule of thumb for applying perfume is on every pulse point, every four hours, as any essence tends to fade after that daytime.

Complete cleanliness, important at all times, is especially effective as a weapon against food poisoning. All utensils and equipment used in preparing food, along with the kitchen itself, should be clean at all times. Refrigerators need regular cleansing to keep foods clean. All raw fruits and vegetables should be washed before eating.

Children often need to be reminded that hands must be washed before eating, even though summer meals are casual and informal. Handwashing is necessary before preparing food or eating, and after going to the toilet; both to maintain cleanliness, and to prevent the spread of communicable diseases. People with colds or infections should not prepare food for others.

If you are away from home, protect your health by drinking only pasteurized milk and water that is approved by the local or state health department. If you stop at a small restaurant far from home, and have doubts about their food-handling or refrigeration procedures, don't order salad mixtures, cream puffs, cream pies, or cheese cakes. Cheese, with crackers, or on bread, is a safe order in unknown territory.

Common sense and a few simple rules can keep food poisoning from your family. Don't let ignorance or carelessness spoil the fun of your summer meals.

**DEATH NOTICES**

Barsic, John — Husband of Susan (nee Kmetovny), father of Anna Abbott (Detroit), Mary Nichols (Arizona), Dorothy (Michigan), Helen Kocsis (Michigan), John (Michigan), brother of Ivan and Kate of Cleveland. Residence at R. D. 1, Wadsworth, O.

Dedek, Joseph — Husband of Nellie (nee Lipnicki), father of Richard, son of Jennie (nee Stradiot), brother of Frank, Edward, Jennie Kammerer, Rose Sepetauc, Josephine Penko, Frances Fouts, MMary. Residence at 9535 Murray Rd., Valley View, Ohio.

Grajs, Joseph — Husband of Anna. Residence at 1142 Norwood Rd.

Lebush, Mary (nee Mance) — Wife of John, mother of Sylvia Cucinatta. Residence at 1001 E. 63 St.

Misich, Frank — Husband of Mary (nee Zupancic), father of Ted, Emma Plut, Frank Jr. Residence at 28762 Eddy Rd., Willoughby Hills, O.

Slabe, John — Husband of Mary (nee Ljivk), father of Olga Klines, William, brother of Frank and Mary Dolinar of Chicago. Residence at 3777 W. 14th St.

**Reporting from Washington**



FRANCES P. BOLTON • Congresswoman, 22nd District, Ohio  
450 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

**FEDERAL AID TO EDUCATION.**

As you know, the House Rules Committee has voted to table all three pending Federal aid to education bills: (1) the general aid to education bill, authorizing funds for classrooms and to subsidize teachers' salaries at a rate of \$850 million a year for three years; (2) amendments to the National Defense Education Act to cost \$2.1 billion over a five-year period; and (3) aid to expedite construction of facilities for higher education at a rate of \$300 million a year for five years. The present consensus of opinion is that there will be no general Federal Aid bill at this session of Congress. However, it seems highly likely that a separate bill continuing assistance to areas where the school population has been materially increased by Federal activities will be introduced and passed before the Congress adjourns. This popular and long-accepted program which provides aid to some 3,600 school districts impacted with heavy military or other Federal employee population had been made a part of the general school aid bill as a vehicle of legislative pressure.

**U. S. WEATHER BUREAU NOW 70 YEARS OLD**

The U. S. Weather Bureau recently celebrated its 70th birthday. Although the butt of many comments about weather prediction, the Weather Bureau has actually kept pace with the developments of the space age. In the words of Secretary of Commerce Luther M. Hodges, "No other agency of Government is put to the test of ability with such frequency yet comes out with such high grades." When the Weather Bureau was organized as a civilian agency on July 1, 1891, by an Act of Congress, weather men based their forecasting on limited surface weather observations. Today, huge mobile and stationary networks span the country and surrounding seas, guarding against hurricanes and other destructive weather until the weather satellite network is lofted in the near future.

**A Heart Rending Tale**

Sad indeed is the story of innocent Nellie G— whose tempting, taste-pleasing potato salad brought pain and misery to all her loved ones. The potato salad she served her family harbored bacteria in an ideal condition for them to multiply and cause food poisoning. Nellie's family would have been spared their suffering had she known the proper precautions against food poisoning, and the reasons for taking them.

Bacteria need two conditions to thrive — the right medium and the right temperature. Good media for the growth of food poisoning bacteria include protein dishes, such as meat, eggs, and fish, especially when mixed with mayonnaise, cream sauce, or salad dressing. No foods should be improperly prepared or kept, as food poisoning can occur in most foods.

Regulating the temperature of food will keep dangerous food bacteria under control. Dr. J. Glen Smith, Cleveland's Commissioner of Health advises that the following rules be observed by those preparing and serving food.

Staphylococci, the food poisoning bacteria, live only between temperatures of 42 and 150 degrees. Cooked foods are safest when kept hot or cold. When carrying cooked foods for a long distance, be sure

Something Old,  
Something New...

Announce it in the appropriate manner with  
MISS AMERICA'S  
WEDDING INVITATION LINE

New printing magic  
produces exquisitely  
finished invitations  
at the price of ordinary  
printing.  
plus these extras:  
Keepsake  
Invitation in Gold  
100 Free Invitations

STOP IN AND CHOOSE  
FROM OUR CATALOG  
AMERICAN HOME  
PUBLISHING CO.  
6117 St. Clair Ave.

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

SEEDS, 1961 YEARBOOK OF AGRICULTURE

A very limited number of copies of "SEEDS," the 1961 Yearbook of Agriculture, have been made available to me for distribution to my constituents in the 22nd District. Write soon to get your copy, as first come, first served! Address the letter to me at 450 House Office Building, Washington 25, D. C.

In the Yearbook's seven sections and 75 chapters, 128 experts explain in layman's language the importance, life processes, production, processing, certification, testing, and marketing of seeds. The yearbook gives much practical information for farmers, gardeners, seedsmen, students and others on the seeds of hybrid corn, rice, wheat grasses, sugar beets, other field crops, vegetables, flowers and trees.

**FEDERAL EMPLOYEES**

As of December 31, 1960 there were 2,372,580 civilians employed by the Federal Government in the United States. Of these, 88,785 worked in Ohio, and 17,336 in Cuyahoga County. The Post Office Department accounts for the major portion of Federal employees in the Cleveland area—7,718. Other Federal Agencies employing large numbers in Cleveland are: National Aeronautics and Space Administration, 2,550; Veterans Administration, 2,074; Navy Department, 1,099; and Treasury Department, 1,008.

**VETERANS' CHILDREN**

Often overlooked, says the Veterans Administration, is the fact that the minor child of a deceased veteran may be eligible for a pension even though the mother has remarried or is otherwise ineligible. The pension is \$35 for one child and \$15 for each additional child. Sometimes overlooked, too, is the fact that the child of a veteran who died as a result of wartime service is entitled to educational benefits up to \$100 a month for 36 months

of value to university, college and school classes as well as to nature study groups and individuals interested in natural history of Ohio.

It is great variety of vegetation and relics of the Ice Age are recorded in Bulletin No. 15 of the Ohio Biological Survey from a study done in 1928 by Dr. E. Lucy Braun, noted botanist of the University of Cincinnati.

The property will be administered by the Society which has headquarters in the Ohio State Museum at Columbus.

**A Daily Dozen for Bikers**

1. Remember — when you ride a bike, the traffic lights, signs and laws are meant for you! Please obey them.

2. Ride alone — always! Two on a bike means double trouble.

3. Make sure your bike is licensed. That's the law!

4. Know hand signals and when to use them. And use them!

5. Walk your bike across busy streets and within white lines at intersections.

6. Keep both hands on the handles at all times, except when making signals.

7. Ride on the right side of the street, close to the curb, and move with traffic.

8. Watch for parked cars turning out, and for car doors opening.

9. Travel single file when cycling with others, keeping a full bike length behind the preceding bike.

10. Stop, look and listen before entering a street from sidewalk, driveway or alley.

11. Check your bike out monthly on these points: handle grips, saddle, wheels, reflectors, brakes, chain, pedals, crank, hangar bell or horn, handle bars, fork lights, tires, tire valve, spokes, and rear view mirror. Also check for loose nuts, bolts and screws.

12. Don't show off. It's kid stuff.

**Pointer for Parents**

It's up to you to lay down the law on dangerous bike stunts and traffic dodge games. But most of all, your example of caution and courtesy behind the wheel of the family car will strongly influence your youngster's biking habits.

